

February 18, 2021

Hello Bulldog Families!

My hope is that all of you have had power restored and are warm! I know this week has been disastrous for many, and I hope our Bulldog family has been spared. We have been very fortunate in that we were only without power for 24 hours. I am thankful for a generator and gas fireplace so that we could keep the house relatively warm. I know many have not been as fortunate.

In the last 3.5 years, we have overcome a lot of obstacles: a historic flood the likes of which we had never seen, a pandemic, and now an ice storm that has wreaked havoc on our city. Our Bulldog teachers and staff are well practiced as Houstonians and educators at not only overcoming adversities but helping out students and our families through them as well. This will be no different.

I know the last day of school was a B day. If school had gone on as normal this week, Monday the 22nd would be a B day. Even though it will repeat two B-days we are going to leave the calendar as is and continue with it as a B day to offer a "reset" for everyone. I know many students are concerned about due dates, class work etc. This will give everyone a little extra time to adjust plans.

On a positive note, our Varsity Girls Basketball Team will play Ridgepoint in the second game of the playoffs at Delmar on Saturday at 1:00 pm. Our Varsity Boys Basketball team will play at 7:00 p.m. at Delmar. I believe it will be live streamed and we will send out info as soon as we have it.

We have not forgotten our snowman competition! Thanks to the many of you that shared your photos. We will announce a winner early next week.

If you need anything or have any questions, please reach out. Continue to be safe and stay as warm as possible.

WH

18 de febrero de 2021

¡Hola familias Bulldog!

¡Mi esperanza es que todos ustedes hayan recuperado la energía y estén cálidos y a salvo! Sé que esta semana ha sido desastrosa para muchos y espero que nuestras familias Bulldogs hayan prevalecido. Nosotros hemos sido muy afortunados ya que solo estuvimos sin electricidad durante 24 horas. Estoy muy agradecida por un generador y una chimenea de gas con la cual pudimos mantener la casa relativamente caliente. Sé que muchos no han sido tan afortunados.

En los últimos 3,5 años, hemos superado muchos obstáculos: una inundación histórica como nunca habíamos visto, una pandemia y ahora una tormenta de hielo que ha causado estragos en nuestra ciudad. Nuestros empleados y personal docente tienen mucha experiencia, como houstonianos y educadores, no solo para superar las adversidades, sino también para ayudar a los estudiantes y a nuestras familias a superarlas. Esto no será diferente.

Sé que el último día de clases fue un día B. Si la escuela hubiera continuado con normalidad esta semana, el lunes 22 también sería un día B. Aunque se repitan dos días B's seguidos, vamos a dejar el calendario como está y continuar con él como un día B para ofrecer un "reinicio" para todos. Sé que muchos estudiantes están preocupados por trabajos pendientes y fechas de entrega, etc. Esto les dará a todos un poco más de tiempo para ajustar sus planes.

En una nota positiva, nuestro equipo de mujeres de basquetbol jugará contra Ridgepoint en el segundo juego de postemporada en el estadio Delmar este sábado a la 1:00 pm. Así mismo, nuestro equipo de basquetbol de los hombres jugará a las 7:00 p.m. en Delmar. Creo que será transmitido en vivo y enviaremos información tan pronto como la tengamos.

¡Por último, no nos hemos olvidado de nuestra competición de muñecos de nieve! Gracias a todos los que compartieron sus fotos. Anunciaremos un ganador a principios de la próxima semana.

Si necesitan algo o tiene alguna pregunta, comuníquese con nosotros. Continúen sobreprotegidos y manténganse lo más abrigados posible.

WH